

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

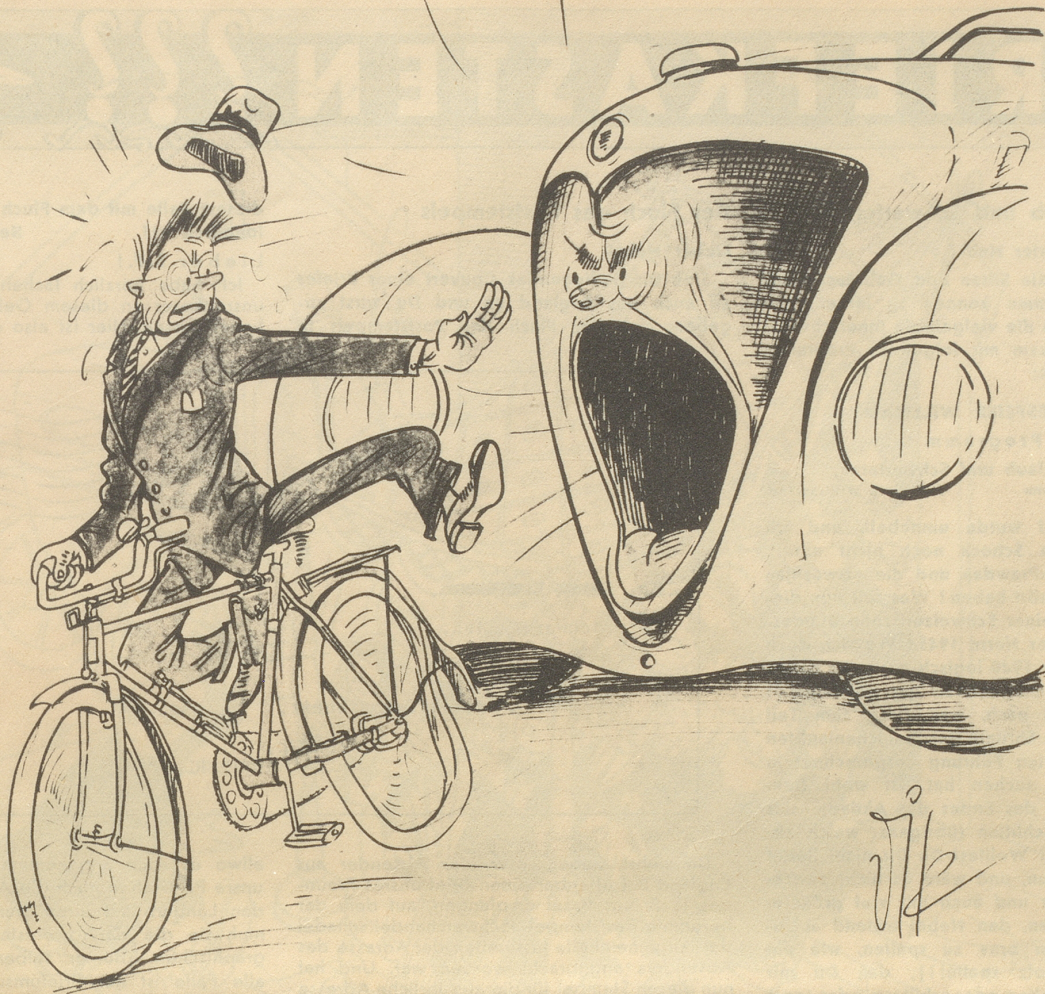
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nun sind sie wieder da, die Aase,  
 Und trachten jene anzufahren  
 Die gestern noch die Herrn der Straße  
 Und ihrerseits Tyrannen waren.

## Amerika an der Limmat

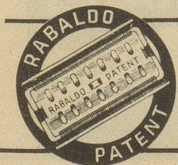
An einem Abend stofse ich am Limmatquai auf eine Gruppe von amerikanischen Soldaten. Sie hängen wie eine Traube an einem Schaufenster mit Armbanduhren. Es wird eine Beratung abgehalten und zwei Kaki zählen ihren Beutel.

In diesem Moment kommt aus dem Niederdorf ein angesäuselter, festgebauter Mann auf die Gruppe zugechaukelt. Wie er sie erblickt, stutzt er einen Augenblick. Dann hellt sich sein

Gesicht auf, und schon von weitem brüllt er: «How do you do?»

Vor dem Fenster dreht sich alles auf dem Absatz. Der Mann stellt sich als Amerikafahrer vor und ist im Nu umringt. Einer will wissen, wo er überall gewesen sei, ein anderer was er von Beruf sei. Wie er sich als «butcher» (Metzger) vorstellt, tritt ein Mann aus dem Schwarm und bezeichnet sich ebenfalls als Metzger aus Montana. «Unser» Metzger umarmt ihn gerührt. Ein Jubel setzt ein wie bei Kindern unterm Weihnachtsbaum. Leider mußte ich gehen, bemerkte aber beim spä-

teren Umdrehen, wie der ganze Verein, die beiden «butcher» voran, ins Niederdorf zogen. Alles spricht dafür, daß dort ein mächtiges Fest gefeiert worden ist. Ich freute mich mit.  
 A. B.



**RABALDO**  
**rapid**

der neue Doppel-Gleitschneider  
 für die samtfeine Schnelrasur

J. Combe  
 Zürich

**LE DEZALEY**  
 Pinte Vaudoise  
 Heimstätte  
 Waadtl. Weine und  
 Küchenspezialitäten  
 Unter den Bogen, Römergasse, b. Großmünster

Kopfschmerzen  
 Schwindelgefühl  
 Druck im Magen  
 Blähungen

**Arterosan**  
 bekämpft  
 Arterienverkalkung

4-Pflanzen-Präparat in Form wohlschmeckender Granulés oder geschmackfreier Dragées. Wochenpackung Fr. 4.50, dreifache Kurpackung Fr. 11.50. Erhältlich in Apotheken.